BLUETREK® tattoo

Quick Start Guide

Guide de prise en main

Kurzbeschreibung

Guida rapida

Guía de inicio rápido

Beknopte startgids

快速入门指南

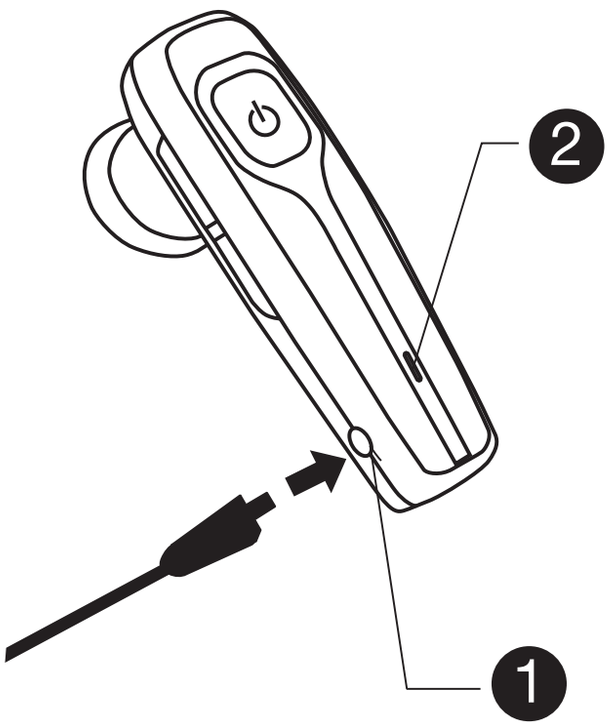
This guide is just to get you started. If you are having trouble, visit www.bluetrek.com to download the user manual which has full details of all features and function.

Please keep the sales receipt to obtain 1 year warranty from date of purchase.

GET ASSISTANCE

support@bluetrek.com

702-00207-03



EN CHARGING

1. Charging socket
2. The indicator light will turns blue when the charge is complete.

FR MISE EN CHARGE

1. Prise de mise en charge
2. Le bleue lumineux voyant quand la charge est terminée.

DE LADEN

1. Ladegerät
2. Das blaue Licht auf, wenn der Ladevorgang beendet ist.

IT CARICARE

1. Caricatore
2. La luce blu è acceso quando il caricamento è stato completato.

ES CARGA

1. Conector de carga
2. La luz azul se encuentra en cuando la carga está completa.

NL LADEN

1. Laadaansluiting
2. Als het laden klaar is, het blauwe licht is op.

简 充电

1. 充电接口
2. 充电完成后指示灯会从红色变为蓝色。

PAIRING

❶ Press approx. 5 seconds until blue and red light flashes.

JUMELAGE

❶ Appuyez pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que le témoin bleu et rouge se mettre à clignoter.

VERBINDEN

❶ Etwa 5 Sekunden gedrückt halten, bis die blaue und die rote Leuchte abwechselnd blinken.

ABBINARE

❶ Premere per circa 5 secondi finché non si accende la spia blu e rossa.

EMPAREJADO

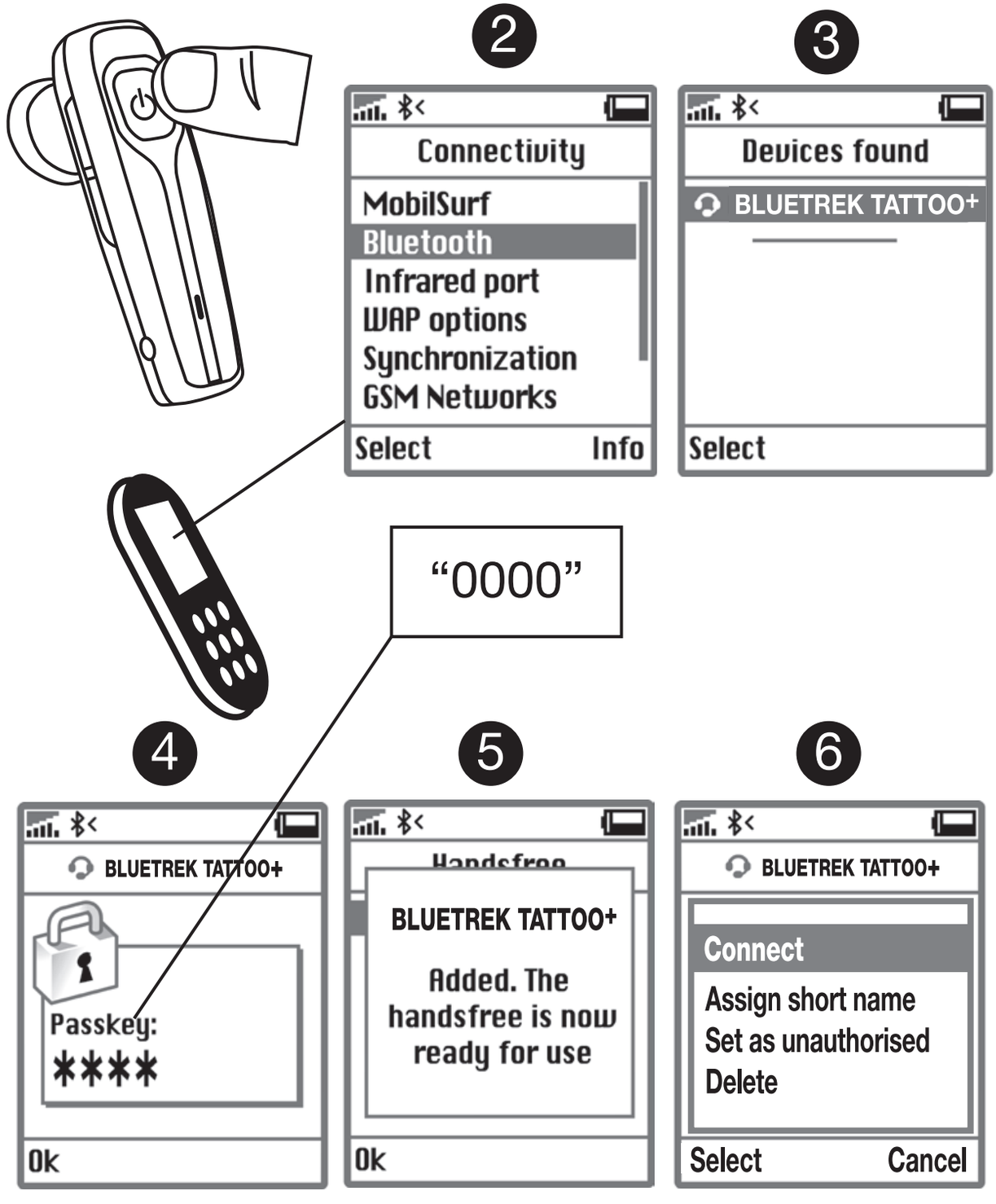
❶ Púlselo durante aproximadamente 5 segundos hasta que parpadee la luz en color azul y rojo.

PAIRING

❶ Druk ca. 5 seconden in tot het lampje rood en blauwe gaat knipperen.

配对

❶ 按住通话键持续5秒直到红蓝指示灯交替闪烁即可进行配对。



6 For some phones, you may need to select “Connect”.

WEARING
Reversible & rotary earhook

6 Sur certains téléphones, il se peut que vous deviez sélectionner “Connexion”.

PORT
Crochet réversible & rotatif

6 Bei manchen Telefonen muss vielleicht die Funktion “Connect” angewählt werden.

TRAGEN
Umkehrbar & drehbar Ohrbügel

6 Per alcuni telefoni selezionare il tasto “Connect”. (Connessione)

POSIZIONARE
Auricolare inversione & rotazione

6 Para algunos teléfonos, es posible que tenga que seleccionar «Connect» (Conectar).

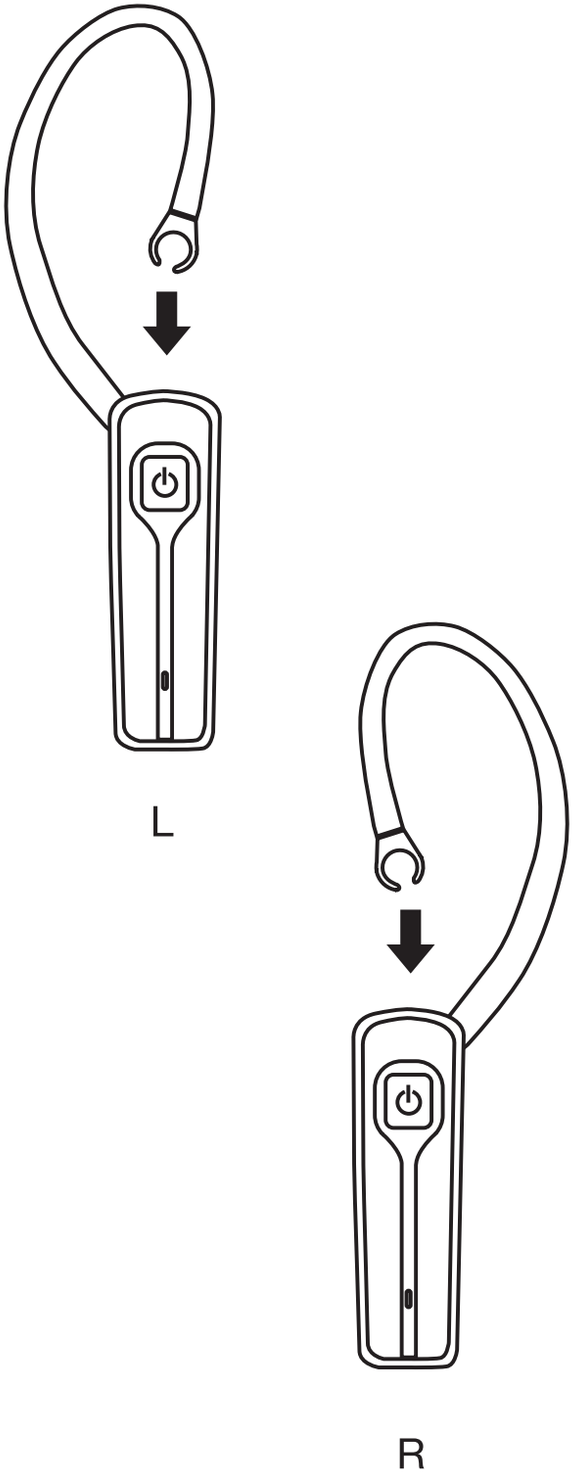
USO
Gancho para oreja Reversible & giratorio

6 Voor sommige telefoons, kan het nodig zijn om “Verbinding maken” te selecteren.

DRAGEN
Omkeerbaar & draaibaar oorhaak

6 对于部分手机，您可能需要在手机上按“连接”键。

佩戴
可调节及旋转耳挂



MULTI-POINT FUNCTION

1. Pair the headset to the 1st device. Press the VOL + for 3 sec to enable multi-point function.
2. Switch off the headset. Press and hold the TALK button for 5 seconds to enter pairing mode then pair the 2nd device.
3. Press once the TALK button again. The 2 devices will be connected simutaneously.

MULTI-POINT FUNCTION

1. Jumeler l'oreillette avec le premier combine. Touche VOL+ se fait après 3 secondes environ activer la fonction multipoint.
2. Puis éteignez le casque. Maintenir enfoncé le bouton principal pendant environ 5 secondes pour entrer dans le mode de jumelage. Jumeler ensuite le deuxième dispositif.
3. Appuyer une fois de plus sur le bouton principal. Les appareils seront connectés simultanément.

MULTI-POINT-FUNKTION

1. Verbinden Sie das Headset mit dem 1. Gerät. Taste VOL+ knopf für ca. 3 Sekunden gedrückt halten aktivieren der Multi-Point-Funktion.
2. Dann schalten Sie das Headset. Halten Sie den Hauptknopf etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Verbindungsmodus zu gelangen, und verbinden Sie es dann mit dem 2. gerät.
3. Drücken Sie erneut auf den TALK Button. Die beiden Geräte werden automatisch verbunden.

FUNZIONE MULTI-POINT

1. Esegua l'abbinamento della cuffia auricolare al primo dispositivo. Premere il tasto VOL+ per circa 3 secondi per abilitare la funzione multi-punto.
2. Poi spegnere l'auricolare. Prema e tenga premuto il tasto principale per circa 5 secondi per inserire la modalità di abbinamento, poi esegua l'abbinamento al secondo dispositivo.
3. Prema il tasto TALK una volta di nuovo. I due dispositivi saranno automaticamente collegati.

FUCIÓN MULTI-PUNTOS

1. Sincronice el casco y el Primer dispositivo. Pulse el botón VOL+ durante aprox. 3 segundos activar la función multi-puntos.
2. Continuación, apague el auricular. Pulse y mantenga el Botón principal pulsado durante aproximadamente 5 segundos entrar en el modo de sincronización sincronice entonces con el Segundo dispositivo.
3. Presione una vez más el botón "TALK". Los 2 dispositivos se conectarán automáticamente.

MULTI-POINT FUNCTIE

1. Paar de koptelefoon met de mobiele Eerste apparaat. Knop VOL+ toets drukken ongeveer 3 seconden zet de Multi-point functie aan.
2. Vervolgens schakelt u de headset. Toets de hoofdtoets ongeveer 5 seconden in om in de paringsmodus te komen, paar het dan naar de tweede apparaat.
3. Een keer op de Talk toets drukken nogmaals. De 2 apparaten worden automatisch verbonden.

多点连接功能

1. 配对耳机到第一个装置后，按“音量增加键”持续约 3秒激活多点连接功能。
2. 关闭耳机,按“通话键”持续 5秒进入配对模式，然后配对第二个装置。
3. 再按一次通话键，这时两个设备将与耳机同步连接。

MAKING CALLS
Dial the number on the phone keypad or use voice recognition if your phone is equipped with this function.

PLACER LES APPELS
Composez le numéro sur le clavier du téléphone ou bien utilisez la reconnaissance vocale si votre téléphone est muni de cette fonction.

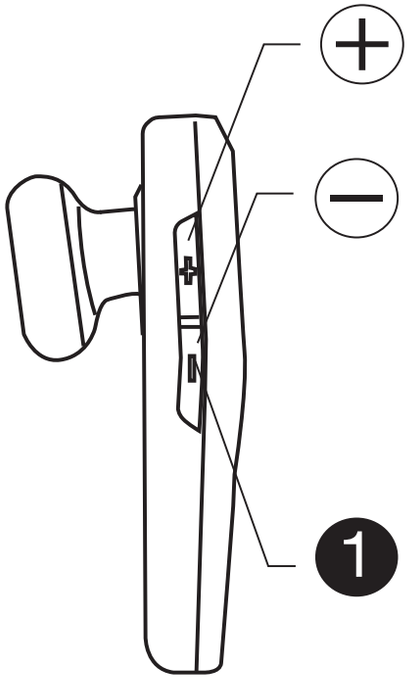
ANRUFE TÄTIGEN
Wählen Sie die Nummer mithilfe der Tastatur des Telefons oder benutzen Sie die Spracherkennung, wenn Ihr Telefon über diese Funktion verfügt.

EFFETTUARE UNA CHIAMATA
Comporre il numero sulla tastiera del telefono o, se disponibile, usare la funzione chiamata vocale.

REALIZAR LLAMADAS
Marque el número con el teclado del teléfono o utilice la función de reconocimiento de voz si su terminal dispone de esta función.

BELLEN
Kies het nummer op het keypad of gebruik spraakherkenning als uw telefoon daarmee is uitgerust.

拨打电话
使用手机键盘拨号，或者使用语音识别功能（如手机有此功能，请参阅“手机使用手册”）。



ADJUSTING VOLUME

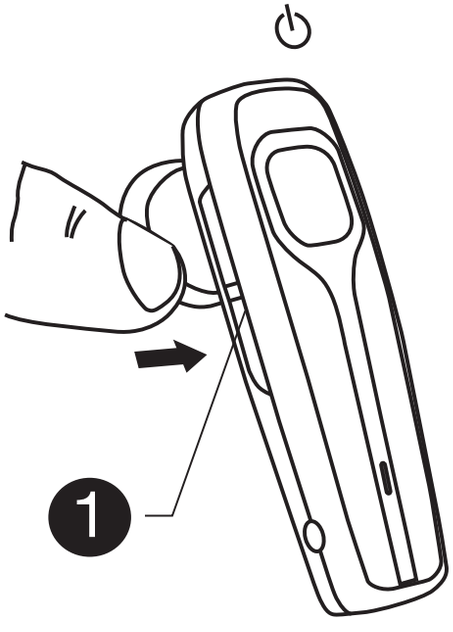
1 VOL +/- button

RÉGLAGE DU VOLUME

1 Touche VOL +/-

LAUTSTÄRKEREGELUNG

1 VOL +/- Knopf



REGOLARE IL VOLUME

1 Tasto VOL +/-

AJUSTE DEL VOLUMEN

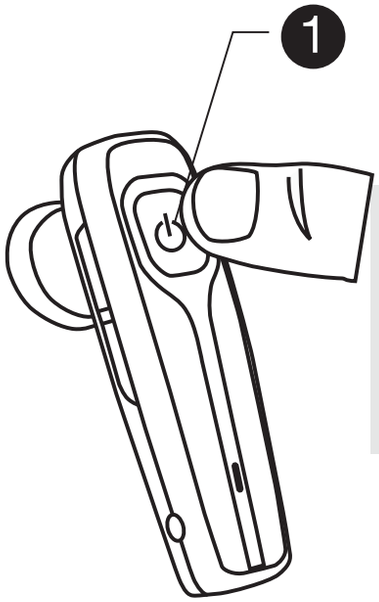
1 Botón VOL +/-

VOLUME AFSTELLEN

1 Knop VOL +/-

音量调节

1 音量增加键（VOL +）/音量减小键（VOL-)



SWITCHING ON/OFF
Press and hold, on: 3 seconds; off: 5 seconds.
1 TALK button

ANSWERING/ENDING CALLS
“press once”

ALLUMER ET ÉTEINDRE
Appuyez sans relâcher, marche: 3 secondes; arrêt: 5 secondes.
1 Touche TALK

PRENDRE LES APPELS ET Y METTRE FIN
“appuyez une fois”

EIN-/AUSSCHALTEN
Knopf gedrückt halten, Ein: 3 Sekunden; Aus: 5 Sekunden.
1 TALK Knopf

ANRUFE ANNEHMEN/BEENDEN
“Einmal drücken”

ACCENDERE E SPEGNERE
Tenere premuto il tasto ON: 3 secondi; il tasto OFF: 5 secondi.
1 Tasto TALK

RISPONDERE O TERMINARE UNA CHIAMATA
“premere una volta”

ENCENDIDO/APAGADO
Manténgalo pulsado: 3 segundos para encender y 5 segundos para apagar.
1 Botón TALK (Hablar)

RESPONDER/COLGAR
“Pulse una vez”

AAN/UIT ZETTEN
Houd ingedrukt, voor aan: 3 seconden; uit: 5 seconden.
1 Knop PRATEN

GESPREKKEN BEANTWOORDEN/BEËINDIGEN
“druk éénmaal in”

开/关机
开机：按通话键约3秒
关机：按通话键约5秒
1 通话键

接听/结束电话
按一次通话键